|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Secrétariat général (SG)** | | | |
|  | | | Genève, le 6 mars 2012 |
|  | | |  |
| Réf.: | **DM-12/1007** |  | **Aux:**  Administrations des Etats Membres de l'UIT de la région Afrique;  Membres de Secteur de l'UIT dans la région Afrique;  Membres Associés de l'UAT |
|  |  |  |  |
| Contact: | Arthur Levin |  | **Copie:**  Présidents et Vice-Présidents des Commissions d'études de l'UIT-T; Directeurs du Bureau des radiocommunications, du Bureau de la normalisation des télécommunications et du Bureau de développement des télécommunications; Mission permanente de la République sudafricaine à Genève |
| Téléphone: | +41 22 730 6113 |  |
| Téléfax: | +41 22 730 5853 |  |
| Courriel:  Contact:    Téléphone:  Téléfax:  Courriel:  Contact UAT: | [tsbworkshops@itu.int](mailto:tsbworkshops@itu.int)  Andrew Rugege  Directeur régional  Bureau régional de l'UIT,  Addis Abeba  +251 11 551 4977  +251 11 551 7299  [andrew.rugege@itu.int](mailto:andrew.rugege@itu.int)  [sg@atu-uat.org](mailto:sg@atu-uat.org);  Alice Koech [a.koech@atu-uat.org](mailto:a.koech@atu-uat.org) |  |
|  | | | |
| Sujet: | **Deuxième Réunion préparatoire à l'Assemblée mondiale de normalisation des télécommunications (AMNT-12) et Réunion préparatoire à la Conférence mondiale des télécommunications internationales (CMTI-12) pour la région Afrique,  Durban, République sudafricaine, 21-24 mai 2012** | | |

Madame, Monsieur,

1 Par la présente lettre, l'UIT a l'honneur d'inviter votre administration ou votre organisation à assister à la Réunion préparatoire à l'Assemblée mondiale de normalisation des télécommunications (AMNT-12) ainsi qu'à la Réunion préparatoire à la Conférence mondiale des télécommunications internationales (CMTI-12) pour la région Afrique, qui se tiendront à Durban (République sudafricaine), du 21 au 24 mai 2012.

2 Ces réunions sont organisées conjointement par l'UIT et par l'Union africaine des télécommunications (UAT). Le Gouvernement de la République sudafricaine accueille ces réunions, par l'intermédiaire de son Département des communications (DOC). Les réunions auront lieu au Coastlands Umhlanga Hotel & Convention Centre de Durban (République sudafricaine). L'UIT y sera représentée par Malcolm Johnson, Directeur du Bureau de la normalisation des télécommunications et l'UAT, par Abdoulkarim Soumaila, Secrétaire général.

3 La participation à la réunion préparatoire à l'AMNT-12 est gratuite et **limitée** aux Etats Membres de l'UIT et aux Membres du Secteur UIT-T dans la région Afrique ainsi qu'aux représentants d'autres organisations régionales.

4 La participation à la réunion préparatoire à la CMTI-12 est gratuite et **limitée** aux Etats Membres de l'UIT et aux Membres de Secteur de la région Afrique ainsi qu'aux représentants d'autres organisations régionales.

5 L'Assemblée mondiale de normalisation des télécommunications (AMNT-12) se tiendra à Dubaï (Emirats arabes unis) du 20 au 29 novembre 2012 et sera précédée du Colloque mondial sur la normalisation (GSS-12), qui aura lieu le 19 novembre. La Réunion préparatoire à l'AMNT-12 pour la région Afrique, qui se tiendra les 21 et 22 mai 2012, donnera des informations sur l'AMNT-12 et aura pour objectif de coordonner les vues des pays de la région sur des questions dont on estime qu'elles peuvent être synthétisées en des propositions régionales qui seront soumises comme telles à l'Assemblée. On trouvera des informations détaillées sur l'AMNT-12 à l'adresse:   
(<http://itu.int/en/ITU-T/wtsa-12/pages/default.aspx>).

6 La Conférence mondiale des télécommunications internationales (CMTI-12) se tiendra du 3 au 14 décembre 2012, elle aussi à Dubaï. Elle révisera le Règlement des télécommunications internationales (RTI). La Réunion régionale préparatoire à la CMTI-12 pour la région Afrique, qui se tiendra les 23 et 24 mai 2012, apportera des informations importantes sur cette manifestation et sa préparation et donnera un aperçu des questions qui seront débattues ainsi que du RTI. Elle s'efforcera de coordonner les positions régionales qui seront soumises à la Conférence. On trouvera des informations détaillées sur la CMTI-12 à l'adresse: <http://itu.int/en/wcit-12/Pages/default.aspx>).

7 Les **programmes préliminaires** pour ces réunions figurent dans l'**Annexe 1**. Des informations complémentaires sur ces réunions seront communiquées sur le site web de l'UIT à l'adresse <http://itu.int/en/ITU-T/wtsa-12/prepmeet/Pages/default.aspx>, ainsi que sur le site web de l'UAT  
[www.atu-uat.org](http://www.atu-uat.org) et sur le site web du DOC: [www.doc.gov.za](http://www.doc.gov.za). Ces données seront mises à jour au fur et à mesure que de nouvelles informations seront disponibles ou que des modifications seront apportées.

8 **Interprétation et documentation**: Les débats lors de ces réunions se dérouleront en anglais et en français. Un service d'interprétation simultanée sera assuré. Veuillez noter qu'il s'agira d'une réunion sans documents papier et qu'en vue de faciliter la gestion des séances et le traitement des documents, l'UIT encourage l'utilisation de documents électroniques pendant la réunion. Des copies électroniques des documents de réunion seront mises à disposition sur le site web. Les participants sont invités à apporter leur ordinateur portable.

9 **Bourses**: L'UIT octroiera à chaque pays de la région Afrique remplissant les conditions requises une bourse complète ou deux bourses partielles, couvrant le billet d'avion aller-retour et l'indemnité journalière, dans les limites des ressources budgétaires disponibles. Les participants doivent être dûment autorisés par l'administration compétente dans leur pays, qui doit être un pays en développement à faible revenu, le revenu par habitant étant inférieur à 2 000 USD. Une bourse complète ou deux bourses partielles au maximum peuvent être accordées par pays, mais le nombre de délégués par pays n'est pas limité, pour autant que les dépenses des délégués supplémentaires soient prises en charge par le pays en question. Les participants demandant une bourse sont priés de bien vouloir remplir le formulaire de demande de bourse figurant à l'**Annexe 2** et de le renvoyer à l'UIT par courrier électronique à l'adresse [bdtfellowships@itu.int](mailto:bdtfellowships@itu.int), ou par télécopie au numéro +41 22 730 5778, au plus tard le **20 avril 2012**.

10 **Inscription**: Veuillez noter que l'inscription des participants à cette réunion peut se faire en ligne sur le site web suivant: <http://itu.int/en/ITU-T/wtsa-12/prepmeet/Pages/default.aspx>. Afin de nous permettre de prendre les dispositions nécessaires à l'organisation des réunions préparatoires à l'AMNT-12 et à la CMTI-12, nous vous saurions gré de bien vouloir vous inscrire dès que possible et au plus tard le **7 mai 2012**.

11 **Visas**: Pour les ressortissants de certains pays, l'entrée en République sudafricaine peut être soumise à l'obtention d'un visa. Si tel est le cas, le visa doit être demandé et obtenu auprès de la représentation de la République sudafricaine (ambassade ou consulat) dans votre pays. Il est à noter qu'une note verbale a été adressée à toutes les missions à l'étranger pour faciliter l'obtention d'un visa pour les membres de l'UIT. Vous pouvez obtenir les formulaires de demande de visa sur le site <http://www.doh.gov.za>.

12 **Hébergement**: Les participants devront prendre en charge les frais liés à l'hébergement. Des informations sur les transports, y compris sur l'accueil et les transferts à l'aéroport, seront mises à disposition sur le site web de la réunion: <http://itu.int/en/ITU-T/wtsa-12/prepmeet/Pages/default.aspx>, sur le site web de l'UAT: [www.atu-uat.org](http://www.atu-uat.org) et sur le site web du DOC: [www.doc.gov.za](http://www.doc.gov.za).

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Dr Hamadoun I. Touré  
Secrétaire général

**Annexes**: 2

ANNEXE 1

**Programmes préliminaires**

**Réunion préparatoire à l'Assemblée mondiale de normalisation des télécommunications (AMNT-12) pour la Région Afrique  
(21 et 22 mai 2012)**

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Premier jour: Réunion préparatoire régionale à l'AMNT-12**  **(Lundi 21 mai 2012)** |
| 9 h – 9 h 20 | **Ouverture**  Allocutions de bienvenue et remarques liminaires |
| 9 h 20 – 10 h 45 | **Session A: Informations sur la préparation de l'AMNT-12 et grandes questions concernant le programme et les méthodes de travail de l'UIT-T**  Objectifs: Examiner les principaux résultats de l'AMNT-08 (Johannesburg, 2008) et l'état d'avancement de la préparation de l'AMNT-12, y compris en ce qui concerne le nombre de participants attendus, la structure, les objectifs de l'AMNT-12 et la logistique. Des informations seront données sur le Colloque mondial sur la normalisation (GSS-12), qui se tiendra la veille de l'ouverture de l'AMNT-12. Examiner les principales Résolutions et Recommandations de l'AMNT, ainsi que les modifications qu'il est proposé d'y apporter à l'AMNT-12. Examiner les principaux points qui devraient figurer à l'ordre du jour de l'AMNT-12, y compris pour ce qui est de la structure des commissions d'études et des informations sur les groupes de travail par correspondance du GCNT concernés. |
| 10 h 45 – 11 h | **Pause-café** |
| 11 h – 12 h 30 | **Session B: Normalisation – questions d'actualité**  Objectifs: Examiner l'évolution des réseaux NGN et les perspectives, en conséquence, des technologies d'accès et de l'architecture des réseaux et des services, en privilégiant la convergence, les applications domestiques, bureautiques et mobiles et les plate-formes IP. D'autres questions ont trait aux TIC et aux changements climatiques, à la conformité et à l'interopérabilité. |
| 12 h 30 – 14 h | **Déjeuner** |
| 14 h – 15 h 30 | **Session C: Ecart de normalisation dans le domaine des TIC dans la Région Afrique**  Objectifs: Examiner la situation actuelle de la normalisation des TIC et les activités de normalisation de l'UIT intéressant tout particulièrement la Région Afrique. Donner aux décideurs de la région la possibilité de faire connaître leurs besoins pour l'avenir. Un exposé sera consacré à l'écart de normalisation, à l'élargissement de la fracture numérique et aux mesures visant à y remédier. |
| 15 h 30 – 16 h | **Pause-café** |
| 16 h – 17 h 30 | **Session D: AMNT-12 – Préparation régionale**  Objectifs: Débattre des préoccupations sur le plan régional, définir les questions appelant la rédaction de propositions, examiner et approuver des textes de proposition. |

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Deuxième jour: Réunion préparatoire régionale à l'AMNT-12 (suite)**  **(Mardi 22 mai 2012)** |
| 9 h 30 – 11 h | **Session E: AMNT-12 – Discussion ouverte**  Discussion sur une éventuelle restructuration des commissions d'études et sur les candidatures aux postes de présidents et vice-présidents des commissions d'études et du GCNT; propositions visant à renforcer la participation aux toutes nouvelles activités de l'UIT-T, par exemple liées à l'accessibilité, à la cybersécurité et aux résultats du Sommet mondial sur la société de l'information (SMSI) et à leur mise en œuvre. |
| 11 h –11 h 30 | **Pause-café** |
| 11 h 30 – 12 h 30 | **Session F: AMNT-12 – Préparation régionale**  Objectifs: Débattre des préoccupations sur le plan régional, définir les questions appelant la rédaction de propositions, examiner et approuver des textes de proposition. |
| 12 h 30 – 14 h | **Déjeuner** |
| 14 h – 15 h 45 | **Session G: AMNT-12 – Préparation régionale**  Objectifs: Débattre des préoccupations sur le plan régional, définir les questions appelant la rédaction de propositions, examiner et approuver des textes de proposition. |
| 15 h 45 –16 h | **Pause-café** |
| 16 h – 17 h | **Session H: Conclusion**  Conclusion des débats et examen des projets de texte et des éventuelles positions régionales devant être adoptés. |

**Réunion préparatoire à la Conférence mondiale des télécommunications internationales pour la Région Afrique  
(23 et 24 mai 2012)**

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Troisième jour: Réunion préparatoire régionale à la CMTI-12**  **(Mercredi 23 mai 2012)** |
| 9 h – 9 h 20 | **Ouverture**  Allocutions de bienvenue et remarques liminaires |
| 9 h 20 – 10 h 45 | **Session A: Informations sur la préparation de la CMTI-12**  Objectifs: Examiner les principaux résultats des travaux du Groupe de travail du Conseil chargé de la préparation de la CMTI-12 (GTC-CMTI) et l'état d'avancement de la préparation de la CMTI-12, y compris en ce qui concerne le nombre de participants attendus, les objectifs de la Conférence et la logistique. |
| 10 h 45 – 11 h | **Pause-café** |
| 11 h – 12 h 30 | **Session B: CMTI-12 – Principales questions à l'ordre du jour**  Objectifs: Examiner les principaux points qui devraient figurer à l'ordre du jour de la CMTI-12, ainsi que les modifications proposées concernant le RTI de 1988 et les propositions d'autres organisations régionales. |
| 12 h 30 – 13 h | **Déjeuner** |
| 13 h – 14 h 30 | **Session C: CMTI-12 – Principales questions (suite)**  Objectifs: Examiner les propositions relatives à l'Article 1 du RTI. |
| 14 h 30 – 15 h | **Pause-café** |
| 15 h – 16 h | **Session D: CMTI-12 – Principales questions (suite)**  Objectifs: Examiner les propositions relatives à l'Article 2 du RTI. |
| 16 h – 17 h | **Session E: CMTI-12 – Principales questions (suite)**  Objectifs: Examiner les propositions relatives aux Articles 3 et 4 du RTI. |
| 17 h – 18 h | **Session F: CMTI-12 – Principales questions (suite)**  Objectifs: Examiner les propositions relatives à l'Article 6 et aux Annexes 1, 2 et 3 du RTI. |

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Quatrième jour: Réunion préparatoire régionale à la CMTI**  **(Jeudi 24 mai 2012)** |
| 9 h 30 – 11 h | **Session G: CMTI-12 – Principales questions (suite)**  Objectifs: Examiner les propositions relatives aux Articles 5 et 7 du RTI. |
| 11 h – 11 h 30 | **Pause-café** |
| 11 h 30 – 12 h 30 | **Session H: CMTI-12 – Principales questions (suite)**  Objectifs: Examiner les propositions relatives à l'Article 8 du RTI. |
| 12 h 30 – 14 h | **Déjeuner** |
| 14 h – 15 h 30 | **Session I: CMTI-12 - Principales questions**  Objectifs: Examiner les propositions relatives aux Articles 9 et 10 du RTI, ainsi que les propositions de révision des Résolutions et Décisions de la CMTI. |
| 15 h 30 – 16 h | **Pause-café** |
| 16 h – 17 h 30 | **Session J: Conclusion**  Objectifs: Examiner les propositions relatives à la mise en oeuvre des résultats de la CMTI-12. Débattre d'un accord sur une position régionale concernant les candidats susceptibles d'occuper de hautes fonctions à la CMTI-12. |

ANNEX 2

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ITU globe2 | **Africa Region WTSA-12 Regional Preparatory Meeting;** *and*  **Africa Region WCIT-12 Regional Preparatory Meeting (Durban, South Africa, 21-24 May 2012)** | | | ITU globe2 |
| **Please return to:** | | **Fellowships Service**  **ITU/BDT**  **Geneva (Switzerland)** | **E-mail :** [**bdtfellowships@itu.int**](mailto:bdtfellowships@itu.int)  **Tel: +41 22 730 5227**  **Fax: +41 22 730 5778** | |
| **Request for a fellowship to be submitted before 20 April 2012** | | | | |
| **Participation of women is encouraged** | | | | |
| Registration Confirmation I.D. No:  (Note: It is imperative for fellowship holders to pre-register via the on-line registration form at: <http://itu.int/en/ITU-T/wtsa-12/prepmeet/Pages/default.aspx>)  Country:  Name of the Administration or Organization:  Mr. / Ms.:  (family name) (given name)  Title:  Address:    Tel: Fax:  E-Mail:  PASSPORT INFORMATION:  Date of birth: Nationality:  Passport Number: Date of issue:  In (place): Valid until (date): | | | | |
| CONDITIONS (Please select your preference)   1. □ One full fellowship or □ two partial fellowships (per eligible country) 2. In case of two partial fellowships, chose one of the following :   □ Economy class airticket (Duty station / Durban / Duty station)  □ Daily subsistence allowance intended to cover accommodation, meals and misc. expenses. | | | | |
| Signature of fellowship candidate: . Date: | | | | |
| TO VALIDATE FELLOWSHIP REQUEST, NAME AND SIGNATURE OF CERTIFYING OFFICIAL DESIGNATING PARTICIPANT MUST BE COMPLETED BELOW WITH OFFICIAL STAMP.  Signature: Date: | | | | |